

**Генеральная Ассамблея**  
**Совет Безопасности**Distr.: General  
29 September 2011  
Russian  
Original: English**Генеральная Ассамблея**  
**Десятая чрезвычайная специальная сессия**  
Пункт 5 повестки дня  
**Незаконные действия Израиля в оккупированном**  
**Восточном Иерусалиме и на остальной части**  
**оккупированной палестинской территории****Совет Безопасности**  
**Шестидесят шестой год****Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины**  
**при Организации Объединенных Наций от 28 сентября**  
**2011 года на имя Генерального секретаря и Председателя**  
**Совета Безопасности**

Пишу Вам в исторический для Палестины момент и во имя того правого дела, которое палестинский народ отстаивает уже долгие годы. Заявление Государства Палестина о принятии его в члены Организации Объединенных Наций, которое было передано президентом Махмудом Аббасом 23 сентября 2011 года, в настоящее время находится на рассмотрении Совета Безопасности.

Вручив заявление Палестины о вступлении в члены Организации Объединенных Наций, президент Аббас выступил в Генеральной Ассамблее с историческим заявлением, в котором отразил боль и страдания палестинского народа, вынужденного в течение более 63 лет испытывать лишения и жить в изгнании и более 44 лет — в условиях иностранной военной оккупации со стороны Израиля, который продолжает угнетать палестинский народ и колонизировать палестинскую землю. Однако в своем заявлении он выразил и глубокую надежду палестинского народа на реализацию его неотъемлемых прав, включая право на самоопределение и возвращение, и отразил законное стремление своего народа добиться справедливости и обрести мир в независимом и суверенном Государстве Палестина, со столицей в Восточном Иерусалиме, где он сможет жить свободно, достойно и быть равноправным членом содружества наций.

Президент Аббас далее подтвердил готовность палестинского руководства активно участвовать в предпринимаемых на политическом и дипломатическом уровнях усилиях по достижению мирного урегулирования на основе сосуществования двух государств в пределах границ, существовавших до 1967 года, в том числе путем возобновления заслуживающих доверия переговоров по всем вопросам, касающимся окончательного статуса, которые будут вестись в духе доброй воли и непременно на основе того круга полномочий в рамках ближне-



восточного мирного процесса, который уже давно определен, в частности, в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, Мадридских принципах, включая принцип «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативе и подготовленной «четверкой» «дорожной карте».

Лидеры самых разных стран мира заявили о своей поддержке усилий палестинского руководства в этот решающий момент и неоднократно, в том числе с трибуны Ассамблеи в августе, заявляли о поддержке права палестинского народа на самоопределение и создание своего независимого государства в пределах границ, существовавших до 1967 года. В связи с этим необходимо подчеркнуть, что подавляющее большинство лидеров также вновь заявили, что продолжающаяся кампания по созданию Израилем поселений на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, является незаконной, абсолютно противоречит духу и целям мирного процесса и представляет собой главное препятствие на пути реализации решения о существовании двух государств и провокационную одностороннюю практику, которой необходимо незамедлительно положить конец.

К сожалению, однако, Израиль продолжает игнорировать и недооценивать призывы международного сообщества, игнорировать и нарушать нормы международного гуманитарного права и положения резолюций Организации Объединенных Наций, а также игнорировать перемены, происходящие в регионе и по всему миру, и упорно продолжает проводить свою незаконную и деструктивную кампанию по строительству поселений и подрывать усилия всех заинтересованных сторон, предпринимаемые с целью спасти мирный процесс и возобновить переговоры в интересах реализации решения о существовании двух государств.

Израиль, оккупирующая держава, отказывается прекратить свою деятельность по строительству поселений и в последнее время фактически активизировал свои незаконные действия и одновременно способствовал эскалации насилия и террора со стороны поселенцев против палестинцев. Самое последнее провокационное заявление о дальнейшей колонизации было сделано вчера, всего через несколько дней после заявления «четверки» от 23 сентября 2011 года, которое имеет целью возродить переговорный процесс и в котором, в частности, напоминает о заявлениях, сделанных «четверкой» ранее, и об основополагающих принципах всеобъемлющего урегулирования арабо-израильского конфликта и содержится призыв к сторонам выполнять их обязательства в соответствии с «дорожной картой», предусматривающей четкое требование заморозить всю деятельность по созданию израильских поселений.

Мы решительно осуждаем решение израильского правительства одобрить строительство еще 1100 новых домов в незаконном поселении «Гило» на конфискованной палестинской земле в городе Бейт-Джала вблизи Вифлеема. Такие действия оккупирующей державы являются свидетельством ее упорного нежелания сотрудничать и полного пренебрежения с ее стороны в отношении норм международного права, резолюций Организации Объединенных Наций, достигнутых договоренностей, международных обязательств, а также воли международного сообщества. Израиль вновь и вновь словом и делом подтверждает, что не способен и не желает отказаться от своей экспансионистской и аннексионистской политики и серьезно заняться миротворчеством.

В то же время необходимо уделить должное внимание обеспечению защиты палестинского гражданского населения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Гражданское палестинское население, в том числе дети, продолжает подвергаться физическому насилию, серьезным притеснениям и запугиванию со стороны вооруженных израильских поселенцев. Собственность палестинцев также подвергается целенаправленным жестоким нападениям поселенцев: за последнее время в районе Наблуса объектом варварского нападения стала еще одна мечеть, и еще больше сельскохозяйственных угодий и садов были уничтожены. Только за последний месяц были документально зафиксированы сообщения о более чем 173 нападениях со стороны поселенцев, а также были выкорчеваны и уничтожены более 1660 деревьев. В результате таких действий жизнь палестинцев полностью нарушается и новые палестинские семьи лишаются средств к существованию. Более того, в пятницу, 23 сентября, погиб 33-летний палестинец Иссам Камаль Ода, который был убит представителями израильских оккупационных сил во время столкновений, спровоцированных поселенцами, вновь совершившими нападение на деревню Кусра вблизи Наблуса.

Израильские поселенцы на Западном берегу также проводят яростную подстрекательскую кампанию против палестинцев. 25 сентября поступили сообщения о том, что израильские поселенцы развесили плакаты с антиарабскими лозунгами вдоль основной дороги между Аль-Халилем (Хеврон) и оккупированным Восточным Иерусалимом, а также в других районах. На некоторых из них было написано: «Это земля Израиля» и «Уничтожим арабов». Постоянные угрозы в адрес палестинцев со стороны израильских поселенцев, которые грозят им еще большим насилием и разрушениями, представляют собой реальную опасность и еще больше будут дестабилизировать и без того нестабильную обстановку в этом районе, и оккупирующая держава обязана незамедлительно принять меры для исправления сложившейся ситуации и нести полную ответственность за действия своих поселенцев, которых она защищает и которым позволяет чинить беспредел.

То, в какой момент и с какой дерзостью Израиль в последнее время расширяет строительство поселений, а сами поселенцы усиливают террор, можно расценивать не иначе как ответ оккупирующей державы на усилия международного сообщества, в том числе «четверки», в целях возобновления мирного процесса. Мы призываем международное сообщество решительно выступить в пользу мира и предельно четко дать понять Израилю, оккупирующей державе, что кампания по строительству поселений является незаконной, не получила признания и должна быть полностью прекращена в силу того, что она идет абсолютно вразрез с решением о существовании двух государств, и если ей не будет положен конец, то это решение окажется полностью нежизнеспособным. Международному сообществу, в том числе Совету Безопасности, пора привлечь Израиль к ответственности за все те неблагоприятные действия, которые он совершает, игнорируя нормы права, а также за то, что он продолжает чинить препятствия в деле достижения мира и безопасности в нашем регионе, которому все мы неустанно служим.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 403 письма, касающиеся продолжающегося с 28 сентября 2000 года кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Эти письма, направленные с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 26 августа 2011 года

(A/ES-10/531-S/2011/541), представляют собой основной перечень преступлений, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые в отношении палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответу, а непосредственные виновники должны быть преданы суду.

Буду признателен Вам за обеспечение распространения текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Рияд Мансур  
Посол  
Постоянный наблюдатель от Палестины  
при Организации Объединенных Наций